

即時發佈

Transmode為和記環球電訊 構建100G光纖骨幹網絡

香港（2013年5月6日）- 全球分組光纖網絡解決方案供應商 Transmode 今天宣佈，公司已與和記環球電訊有限公司（和記環球電訊）簽訂了一份為期3年的框架協議，為該公司於香港的一個全新高容量網絡，提供使用 ROADM 技術的 100G 光纖骨幹網絡。

和記環球電訊選擇 Transmode 為該公司於香港構建全新的 100G 光纖骨幹網絡，作為主網絡升級工程的其中一部分。新網絡於初期將為企業和批發商客戶提供創新及靈活的高速通訊服務，稍後將會進一步提供其他服務。作為亞太區領先的商業中心，香港憑藉世界一級的通訊服務為金融樞紐，以及和記環球電訊的企業貿易與銀行客戶提供支援。這個全新及先進的低時延網絡，將可為這些客戶和其他數據中心客戶提供服務。

在這項框架協議下，和記環球電訊將會採用 Transmode 的 TM 系列，包括在一個 80 波長並使用 ROADM 技術的多變光纖網絡，以 Transmode 的 Enlighten™ 多層管理套件在千兆乙太網、2.5G、10G、40G 和 100G 進行傳送。和記環球電訊亦會使用最新推出的 Transmode 規劃工具，以計劃網絡和容量日後的持續擴展。項目內的首批供應已經開始付運，並計劃於 2013 年上半年陸續投入服務。

和記環球電訊科技總監蔣勇翰表示：「我們致力透過覆蓋廣泛的光纖網絡，為客戶提供最優質及高速的服務。Transmode 協助我們設計了一個高效率、靈活和擴容的光纖網絡，有關網絡於早前已成功完成實地測試，我們相信旗下的 100G 光纖骨幹網絡能夠滿足客戶持續上升的需求」。

新網絡將會覆蓋整個區域，包括香港、九龍和新界。這個網絡將會連接至眾多客戶所在地、數據中心和海底電纜登陸站。新設計於所有地點皆使用低功率及小巧的據點，以節省能源和空間。

Transmode 行政總裁 Karl Thedein 表示：「我們很榮幸能夠與和記環球電訊簽署這份重要的框架協議，並使 Transmode 成為亞太地區領先的一線運營商的全新策略性供應商。我們能夠贏得這項業務，表示公司有能力和向全球各地的運營商提供支援。亞太市場極具吸引力，而且發展一日千里，這個地區在公司的全球發展計劃中成為重要的策略發展項目。此一成功里程碑意義重大，Transmode 上下所有員工都深感自豪。」

Transmode 的亞太地區副主席 Simon Naylor 亦表示：「在公司全方位的支持及亞洲團隊在投標過程全力以赴下，我們很高興宣佈和記環球電訊成為公司的新客戶。我們期待能夠盡快開展這個高度精密，設計簡約且高容量的網絡，並支援和記環球電訊推出更多新服務。」

Transmode 亦會提供全方位的支援服務，包括本地工程、4 小時內零件送遞及培訓服務。

- 完 -

有關和記環球電訊有限公司

和記環球電訊有限公司(和記環球電訊)擁有本港覆蓋最廣泛的光纖到樓電訊網絡之一。和記環球電訊於一九九五年成立，自此積極建設全光纖網絡及引入最先進的設施。和記環球電訊憑藉旗下與中國內地三家首級電訊商網絡互連的四條跨境路由，以及世界級國際網絡，為香港及海外提供固網電訊服務。和記環球電訊是和記電訊香港控股有限公司(和記電訊香港控股；股份代號：215)的附屬公司。和記電訊香港控股是一家領先的綜合電訊服務營辦商，為本地及國際客戶提供流動通訊及固網服務。

有關和記環球電訊的詳情，請瀏覽 www.hgc.com.hk。

有關和記電訊香港控股詳情，請瀏覽 www.hthkh.com。

有關 Transmode

Transmode 是一個分組光纖網絡解決方案的全球供應商，公司的解決方案可以讓固網和流動網絡的運營商，以高成本效率解決由於視訊和數據傳輸快速增長帶來的容量需求。這些解決方案是新一代高速光纖網絡的重要組成部分，可以支持如寬頻回傳、流動數據回傳、視訊傳輸和雲端運算等服務。Transmode 的解決方案基於波分多路複用 (WDM) 和分組光纖傳輸技術，這些技術可以提高光纖城域網絡和城域接入網絡的容量、靈活性和功能性。Transmode 的 Native Packet Optical 2.0 方法為客戶帶來重要優勢，如超低時延、低功耗和創新網絡設計等。

Transmode 的總部位於瑞典斯德哥爾摩，是納斯達克 OMX 斯德哥爾摩證券交易所的上市公司。自 2000 年以來，公司已為全球 45 個國家的 500 多家固網和流動網絡運營商、服務提供商、大型企業和公共機構安裝 4 萬多個系統。

有關 Transmode 的詳情，請瀏覽 www.transmode.com。

傳媒查詢：

和記環球電訊有限公司

企業傳訊

陳孔賢

電話：+852 2128 3162

電郵：jan.chan@hthk.com



Transmode

Ola Elmeland

Vice President Marketing & Communications

Transmode Systems AB

Telephone: +46 8 506 882 71

Email: ola.elmeland@transmode.com